



## Møteinnkalling 4/10

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Kantinen. Sørkedalsveien 148 3. etg.  
**Møtetid:** torsdag 20. mai 2010 kl. 17.15  
**Sekretariat:** 23476014

### SAKSKART

Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Åpen halvtime

#### Saker til behandling

Sak 82/10	Protokoll fra møte 22. april 2010 .....	1
Sak 83/10	Bydelsdirektørens driftsorientering.....	2
Sak 84/10	Regnskapsrapportering pr 31.03.2010 .....	3
Sak 85/10	Lillevannsveien 87 Gnr 33 bnr 1140 - Klage over plan og bygningsetatens tillatelse på søknad om dispensasjon fra reguleringsplan .....	5
Sak 86/10	Pizzabakeri/gatekjøkken i Skogryggeveien 39 gnr 35 bnr 104 .....	7
Sak 87/10	Søknad om rushtidsbom i krysset Jensmesseveien/Asphaugveien .....	9
Sak 88/10	BU-sak 106/09 Fartshumper i Kristianiasvingen 8.....	10
Sak 89/10	Trafikksikringstiltak i Risalleen.....	12
Sak 90/10	Planforslag til offentlig ettersyn Hovseterveien 20 detaljregulering .....	13
Sak 91/10	Prioritering av anlegg i sektorplan for idrett .....	15
Sak 92/10	Høringsbrev tiltaksplan mot tagging.....	17
Sak 93/10	Kommunerevisjonens rapport - Bydelsutvalgenes tilsynsansvar.....	18
Sak 94/10	Rutiner for håndtering av verdisaker/beboermidler ved Vinderen bo- og servicesenter .....	19
Sak 95/10	Oppsummering brukerundersøkelse barnehagene i Bydel Vestre Aker .....	20
Sak 96/10	Individuelt tilrettelagte aktiviteter ved Blåklokka dagsenter og Aktivitetssenteret .....	23
Sak 97/10	Kulturpris 2010 .....	25
Sak 98/10	Oppsummering av regnskapsrevisjonen for 2009.....	26
Sak 99/10	Komitereferater møte 20. mai 2010 .....	28

Elin Horn Galtung  
leder

Saksdokumentene er utlagt i Vestre Aker bydels lokaler, Servicetorget i 1. etasje i Sørkedalsveien 148, Røa eldrecenter, Vækerøveien 205/207 og Vinderen seniorsenter, Slemdalsveien 72. Sakene blir også publisert på Internett ([www.bva.oslo.kommune.no](http://www.bva.oslo.kommune.no)).

Møtet er åpent for publikum.

## **Sak 82/10    Protokoll fra møte 22. april 2010**

Arkivsak: 201000038

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Anne Marie Nordby

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	20.05.10	82/10

### **PROTOKOLL FRA MØTE 22. APRIL 2010**

#### **Sammendrag:**

Vedlagt følger protokoll fra bydelsutvalgets møte 22. april 2010.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget godkjenner protokollen fra bydelsutvalgets møte 22. april 2010.*

## **Sak 83/10 Bydelsdirektørens driftsorientering**

Arkivsak: 200901243

Arkivkode: 031

Saksbehandler: Anne Marie Nordby

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	20.05.10	83/10

### **BYDELSDIREKTØRENS DRIFTSORIENTERING**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

## Sak 84/10 Regnskapsrapportering pr 31.03.2010

Arkivsak: 201000420

Arkivkode: 120.2

Saksbehandler: Stein Vesterkjær

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	10.05.10	24/10
Bydelsutvalget	20.05.10	84/10

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtatt fra tidligere behandling(er) mangler.

## REGNSKAPSRAPPORTERING PR 31.03.2010

### Bakgrunn:

Bydelsadministrasjonen skal legge frem regnskapsresultater til bydelsutvalget slik at bydelsutvalget kan følge den økonomiske utviklingen for bydelen sammenlignet med vedtatt budsjett.

Resultat pr. 30.04.2010 vil bli presentert i BU – møte.

### Saksframstilling:

Resultatet pr. 31.03.2010 inkludert årsprognose viser et resultat i balanse og i tråd med forutsetningene for budsjett 2010.

Risikoområdene som ble identifisert i budsjettprosessen viser et merforbruk. (Jf. Vedlegg 1 & 2) Merforbruket innenfor disse risikoområdene dekkes av avsatt midler til dette formålet. Avvikene omtales mer detaljert i vedleggene til saken.

Vedlegg 1: Tabell 1 viser bydelens totale oversikt fordelt på kontogrupper samlet for alle funksjonsområder. Tabell 2 viser oversikt fordelt på enheter.

Vedlegg 2: Viser oversikt med kommentarer til avvik i henhold til prognose angitt i tabell 2.

### Vurdering

Regnskapsresultatet pr. 31.03.2010 er i tråd med forventningene samtidig som det fremdeles fokuseres mye på de identifiserte risikoområdene.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

*Bydelsutvalget tar redegjørelsen om bydelens økonomiske situasjon til orientering.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**Vedlegg:**                      **Tabell 1 og 2**

**Forklaring til enhetene**

## Måltall for mars

## **Sak 85/10 Lillevannsveien 87 Gnr 33 bnr 1140 - Klage over plan og bygningsetatens tillatelse på søknad om dispensasjon fra reguleringsplan**

Arkivsak: 201000434

Arkivkode: 531

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	35/10
Bydelsutvalget	20.05.10	85/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Vestre Aker bydelsutvalg finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse og endringstillatelse av 23. mai 2008 og 26. juni 2009 om i medhold av plan- og bygningsloven § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder justering av formålsgrenser/veigeometri.*

*Klagen fra Thorleif G. Bruland tas ikke til følge.*

*Saken sendes fylkesmannen til endelig avgjørelse.*

## **LILLEVANNSVEIEN 87 GNR 33 BNR 1140 - KLAGE OVER PLAN OG BYGNINGSETATENS TILLATELSE PÅ SØKNAD OM DISPENSASJON FRA REGULERINGSPLAN**

### **Sammendrag:**

Oversendelse av klagesak fra PBE vedrørende dispensasjon fra reguleringsplan.

### **Saksframstilling:**

Saken gjelder dispensasjon fra reguleringsplan S-2939 vedrørende forskyvning på c. 30 cm av Lillevannsveien mot T-banetraseen forbi eiendom med gnr. 33/bnr. 2623 (Lillevannsveien 85 B), og smalere opparbeidelse av Lillevannsveien i forhold til gjeldende reguleringsplan.

For øvrig vises det til sakens dokumenter.

### **Plan- og bygningsetatens forslag til vedtak**

*Vestre Aker bydelsutvalg finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse og endringstillatelse av 23. mai 2008 og 26. juni 2009 om i medhold av plan- og bygningsloven § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder justering av formålsgrenser/veigeometri.*

*Klagen fra Thorleif G. Bruland tas ikke til følge.*

*Saken sendes fylkesmannen til endelig avgjørelse.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**Lillevannsveien 87 gnr. 33 Bnr 110 – Klage over Plan- og bygningsetatens tillatelse på søknad om dispensasjon fra reguleringsplan**



## **Sak 86/10 Pizzabakeri/gatekjøkken i Skogryggveien 39 gnr 35 bnr 104**

Arkivsak: 200900529

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	36/10
Bydelsutvalget	20.05.10	86/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Vestre Aker bydelsutvalg finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse av 18. februar 2009 om i medhold av plan- og bygningsloven § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder bruksendring fra boligformål til næringsvirksomhet (pizzabakeri).*

*Klagene fra Gulleråsen Sameie v/Hanne Vik, Tanja H. Storm og Erling Steineger tas ikke til følge.*

*Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.*

## **PIZZABAKERI/GATEKJØKKEN I SKOGRYGGVEIEN 39 GNR 35 BNR 104**

### **Sammendrag:**

Saken satt på sakskartet etter enstemmig beslutning i BMS-komiteens møte 22. februar 2010, jf. BMS-sak 20/10. Saken utsatt på ny i BMS-møte 6. april 2010, og følgende vedtak ble fattet.

*Nytt varsel sendes til tre klagere og Ris Vel, om at saken tas opp til ny behandling i neste BMS-møte 3. mai 2010. BMS ber derfor om snarlig tilbakemelding fra disse, senest innen tre uker.*

*Saken er besluttet utsatt og behandles på nytt, siden BMS har mottatt nye opplysninger. Antall parkeringsplasser er økt til fem, og tiltakshaver skal ikke drive utkjøring av varer.*

I tråd med BMS-vedtaket er henvendelse rettet til PBE med anmodning om fortsatt berostillelse av saksbehandlingen i klagesaken, samt fremmet varsel til partene om fornyet behandling.

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen innstiller med 7 (4H+1F+1SV+1V) stemmer mot 1 (A) stemme overfor bydelsutvalget å fatte følgende vedtak**

*Vestre Aker bydelsutvalg ser positivt på etablering av pizzabakeri i Skogryggveien 39. Det er næringsetablering og gründervirksomhet av stor betydning.*

*Vestre Aker bydelsutvalg finner ikke grunn til å omgjøre Plan- og bygningsetatens rammetillatelse av 18. februar 2009 om i medhold av plan- og bygningsloven § 7 å gi dispensasjon fra gjeldende regulering hva gjelder bruksendring fra boligformål til næringsvirksomhet (pizzabakeri).*

*Klagene fra Gulleråsen Sameie v/Hanne Vik, Tanja H. Storm og Erling Steiniger tas ikke til følge.*

*Saken sendes Fylkesmannen til endelig avgjørelse.*

## **Sak 87/10 Søknad om rushtidsbom i krysset Jensmesseveien/Asphaugveien**

Arkivsak: 201000508

Arkivkode: 610

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	37/10
Bydelsutvalget	20.05.10	87/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Saken behandles i førstkommende BU-møte etter at Vestre Holmen Vel har avgitt sin uttalelse.*

## **SØKNAD OM RUSHTIDSBOM I KRYSSET JENSMESSERVEIEN/ASPHAUGVEIEN**

### **Sammendrag:**

Brev fra Ingrid Nyhus med anmodning om rushtidsbom i krysset Jensmessveien/Aspehaugveien.

### **Saksframstilling:**

Søknaden er fremmet pga stor trafikkbelastning i Jensmessveien.

Samferdselsetaten er kommunens fagorgan innen vei, veitrafikk og kollektivtrafikk på vei. Etaten er tillagt forvaltningsansvaret for det kommunale veinettet inkludert det normerte fylkesveinettet.

Videre har etaten ansvar for langsiktig samferdselsplanlegging, trafikk- og gatebruksplaner, trafiksikkerhet og planer for fremkommelighetstiltak for kollektivtrafikken.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Søknaden oversendes Samferdselsetaten som rette fagetat og kompetente myndighet.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**[Søknad om rushtidsbom Jensmessveien/Aspehaugveien](#)**

## Sak 88/10 BU-sak 106/09 Fartshumper i Kristianiasvingen 8

Arkivsak: 200900752

Arkivkode: 615

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	38/10
Bydelsutvalget	20.05.10	88/10

### Tidligere vedtak i saken:

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Vestre Aker bydelsutvalg er av bystyret delegert myndighet til å fatte vedtak om anleggelse av fartshumper. Denne myndigheten er begrenset til lokale kommunale veier uten kollektivtrafikk. Vestre Aker bydelsutvalg har dermed vedtaksmyndighet når det gjelder anleggelse av fartshump i Kristianiasvingen.*

*Vestre Aker bydelsutvalg fatter herved følgende vedtak:*

- 1. Foreløpig anlegges én fartshump i Kristianiasvingen ved Kristianiasvingen nr. 20. BU avventer erfaring før eventuell ytterligere hump etableres.*
- 2. Samferdselsetaten iverksetter bygging av fartshump, men bydelsutvalget tar forbehold om budsjettmessig dekning av tiltaket.*

*I forhold til utplassering av "Barn leker"-skilt, henvises Svenstuen Vel til Samferdselsetaten som er Oslo kommunes skiltmyndighet.*

## BU-SAK 106/09 FARTSHUMPER I KRISTIANIASVINGEN 8

### Sammendrag:

BMS-komiteen besluttet i møte 6. april 2010 at saken skulle utsettes til neste møte 3. mai 2010.

### Saksframstilling:

Uttalelse fra Svenstuen Vel av 16. februar 2010 til søknad om fartshumper i Kristianiasvingen 8.

Bydelsutvalget fattet følgende vedtak (BU-sak 183/09) i møte 12. november 2009:

*"Vestre Aker bydelsutvalg viser til brev datert 23. juni 2009 med anmodning om nærmere beskrivelse av hvor fartshump ønskes i Kristianiasvingen. Da slik beskrivelse ikke foreligger fra Svenstuen Vel og Fellesråd, finner bydelsutvalget ikke grunnlag for å behandle søknaden."*

Svenstuen Vel opplyser nå at de etter samråd med nærmeste naboer, ønsker to fartshumper i Kristianiasvingen som avmerket med rødt på vedlagte kart.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

*Vestre Aker bydelsutvalg er av bystyret delegert myndighet til å fatte vedtak om anleggelse av fartshumper. Denne myndigheten er begrenset til lokale kommunale veier uten kollektivtrafikk.*

*Vestre Aker bydelsutvalg har dermed vedtaksmyndighet når det gjelder anleggelse av fartshump i Kristianiasvingen.*

*Vestre Aker bydelsutvalg fatter herved følgende vedtak:*

*1. Det anlegges to fartshumper i Kristianiasvingen som anvist på vedlagte kart fra Svenstuen Vel.*

*2. Samferdselsetaten iverksetter bygging av fartshump, men bydelsutvalget tar forbehold om budsjettmessig dekning av tiltaket.*

*I forhold til utplassering av "Barn leker"-skilt, henvises Svenstuen Vel til Samferdselsetaten som er Oslo kommunes skiltmyndighet.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**Vedlegg: BU-sak 106/09 Fartshumper i Kristianiasvingen 8**

**Kart**

## Sak 89/10 Trafikksikringstiltak i Risalleen

Arkivsak: 201000574

Arkivkode: 615.5

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	42/10
Bydelsutvalget	20.05.10	89/10

### Tidligere vedtak i saken:

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Det anlegges snarest hump i Risalleen ved innkjøring til Slemdalssvingen.*

*BU ber administrasjonen undersøke om dagens humper i Risalleen er i henhold til forskriftene da disse oppleves som meget forskjellige i fht høyde.*

### TRAFIKKSIKRINGSTILTAK I RISALLEEN

#### Sammendrag:

BMS-komiteen besluttet saken satt på sakskartet i møte 3. mai 2010.

#### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens forslag til vedtak**

*Det anlegges snarest hump i Risalleen ved innkjøring til Slemdalssvingen.*

*BU ber administrasjonen undersøke om dagens humper i Risalleen er i henhold til forskriftene da disse oppleves som meget forskjellige i fht høyde.*

## Sak 90/10 Planforslag til offentlig ettersyn Hovseterveien 20 detaljregulering

Arkivsak: 200600417

Arkivkode: 170

Saksbehandler: Hans Jacob Woxen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	40/10
Bydelsutvalget	20.05.10	90/10

### Tidligere vedtak i saken:

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Bydel Vestre Aker viser til planforslaget for Hovseterveien 20 og vår tidligere uttalelse av 13. februar 2009 i saken. De bemerkninger som der fremkom opprettholdes, da bydelen fremdeles finner tiltaket for omfattende i forhold til trafikksituasjonen og parkeringsmulighetene i området.*

*VABU finner begrunnelsen for ikke å samlokalisere med avlastningsbolig uakseptabel og arrogant. VABU anser seg best egnet til å vurdere dette, og insisterer derfor på at nye planer utarbeides for å ivareta både barnehage og avlastningstilbud.*

*Området er en grønn lunge som er verdifull for området og viktig å bevare i størst mulig grad i denne tett bebygde delen av VA. En 4-5 avdelings barnehage og en samlokalisering m/ avlastningsbolig vil kunne i større grad medføre dette til glede for mange i området.*

*Fortau langs gamle Hovsetervei opparbeides i sin fulle lengde i hht reguleringen. Kostnadene belastes barnehagen.*

*VABU finner det meget uheldig at Meklenborg borettslag hevder at tiltakshaver mangler juridisk rett til å ta i bruk deres område som deler av trafikkarealet. Dette er andre sak på kort tid om barnehageutbygging hvor et borettslag hevder at tidligere akseptering av begrenset bruk av deres område til gjennomkjøring ikke er basert på juridisk rett, men kun på velvilje fra borettslagenes side. VABU ber derfor Omsorgsbygg for fremtiden sørge for at juridisk avklaring med borettslag foreligger før sakene sendes til høring. I denne saken forutsetter VABU at man finner en omforent løsning som ivaretar Meklenborgs behov i størst mulig grad.*

*VABU finner saksdokumentene forundrende hva gjelder realitetene i trafikkvurderingene fra Vista. I den er tallene til dels meget sprikende. VABU forholder seg derfor til vurderingen om at 50 % av barna vil bli levert med bil. Basert på en 5 avdelings barnehage med et gjennomsnittstall på 12 pr avdeling, tilsvarer det at 30 barn vil bli levert pr. bil. Da det i området allerede har stor konsentrasjon av veletablerte kom. barnehager, blir antagelig en større % andel levert med bil, og VABU anser derfor at det minimum må anlegges på barnehagens arealer 20 plasser reservert barnehagelevering, da ansattes parkeringsplasser allerede vil være benyttet på det tidspunkt barna leveres.*

*VABU foreslår at parkeringsplassene langs Hovseterveien opprettholdes, men bruken begrenses ved å innføre tidsbegrensning ved skilting; Parkering forbudt mellom 07 – 17.*

*Planforslaget skal behandles i Vestre Aker bydelsutvalg 20. mai 2010, og det tas derfor forbehold om eventuelle tilføyelser/endringer til denne høringsuttalelsen.*

## **PLANFORSLAG TIL OFFENTLIG ETTERSYN HOVSETERVEIEN 20 DETALJREGULERING**

### **Sammendrag:**

Oversendelse av planforslag fra PBE til offentlig høring. Høringsfristen er satt til 5. mai 2010.

### **Saksframstilling:**

Saken gjelder et område ved Hovseterveien 20, som foreslås regulert til barnehage med ti avdelinger. Planforslaget går i tillegg ut på regulering av offentlig og felles veiareal, samt maksimalt tillatt utnyttelsesareal på 30 % BYA. En ny bygning planlegges etablert med to etasjer og gesims/mønehøyde opp til kote 146.

Plan- og bygningsetaten anbefaler planforslaget.

Bydel Vestre Aker fremmet 13. februar 2009 følgende bemerkninger til planskissen:

*Bydel Vestre Aker viser til bydelsutvalgets vedtak i BU-sak 160/08 av 2. oktober 2008, der det fremgår at bydelsutvalget var positiv til det pågående planarbeidet med sikte på etablering av ny barnehage på eiendommen, men ikke delte samme oppfatning av trafikken og parkeringsmulighetene i området. Bydelsutvalget gikk inn for en reduksjon av prosjektet til en 4-5 avdeling barnehage, da bygging av en 10 avdeling barnehage uten tvil ville medføre en ytterligere forverring av trafikk- og parkeringssituasjonen i området.*

*Bydel Vestre Aker presiserer at en barnehage med 180 plasser, ikke innebærer 180 barn, men iht. barnehageekvivalenten 120 barn med 12 barn i hver avdeling.*

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydel Vestre Aker viser til planforslaget for Hovseterveien 20 og vår tidligere uttalelse av 13. februar 2009 i saken. De bemerkninger som der fremkom opprettholdes, da bydelen fremdeles finner tiltaket for omfattende i forhold til trafikksituasjonen og parkeringsmulighetene i området.*

*Planforslaget skal behandles i Bydel Vestre Aker 20. mai 2010, og det tas derfor forbehold om ytterligere innsigelser i saken.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**Planforslag til offentlig ettersyn – Hovseterveien 20 - detaljregulering**



## Sak 91/10 Prioritering av anlegg i sektorplan for idrett

Arkivsak: 200900381

Arkivkode: 511.2

Saksbehandler: Jeannette Wold

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	20.05.10	91/10

### PRIORITERING AV ANLEGG I SEKTORPLAN FOR IDRETT

#### Saksframstilling:

Kommunal plan for idrett og friluftsliv i Oslo 2009-2012, sektorplan idrett ble vedtatt i bystyret 4. mars 2009. Som vedlegg til planen ligger et *Handlingsprogram* som er en oversikt over idrettsanlegg som er finansiert og som skal gjennomføres. Planen inneholder også en liste over *Prioriterte forslag til idrettsanlegg utenfor økonomirammen*, og det er denne listen som nå skal revideres.

Listen ble laget på grunnlag av anleggsbehov spilt inn av idrettslag, særkretser, bydeler, etater, skoler, velforeninger og andre. Anleggsbehovene som kom frem i listen ble diskutert i møter mellom Oslo idrettskrets (OIK) og Idrettsetaten (IDR), og la grunnlaget for forslagene til prioritering sendt til byrådet. Etter en prosess i byrådet ble et endelig vedtak fattet i bystyret. Hensikten med listen er å gi en oversikt over brukernes behov for idrettsanlegg, uten at det nødvendigvis foreligger konkrete planer for gjennomføringen av anleggene fra kommunens side, og uten at det er satt av penger til det i kommunale budsjetter.

Idrettens samarbeidsutvalg i bydelen hadde møte 12.04.2010 for å gå gjennom listene og foreta mulige omprioriteringer.

Her følger ISU`s vedtak, sendt OIK:

Vi har avholdt møte i ISU 12.04, hatt oppfølging og kontakt med bydelspolitikere, forslag på høring til idrettslagene, og oversender herved ISU Vestre Akers prioriteringsliste for planperioden 2009-2012.

Vår prioritet 1 t.o.m 3 er å ferdigstille allerede påbegynte/innmeldte og oppstarta prosjekt. Prioritet 4 er omlegging av Røa grus til kunstgress.

Vi har videre tillatt oss å prioritere "Vestre Aker Idrettspark" på Huseby, og at denne løftes frem som en mulighet for bydelens elitelag/satningslag for å få en ordentlig fotballstadion. Ref. også foreliggende planer vedr. ambassadetomta.

Når det gjelder vedlikehold av nærmiljøanlegg, Wyllerløypa, badeanlegg, flomlys i Sørkedalen med mer har vi ikke tatt nærmere stilling til prioritering av disse.

Prioriterte forslag til idrettsanlegg utenfor økonomirammen- ISU Vestre Aker

Prioritering	Beliggenhet/klubb	Anleggstype
1.	Bogstad vinterparadis	Kunstisbane
2.	Voksen/Vestre Aker skiklubb	Garderobeanlegg
3.	Gressbanen/Ready	Kunstgress/kunstis
4.	Røabanen/Røa I.L	Omlegging grus til kunstgress
5.	Huseby/Felles for bydelen	Fotballstadion/idrettsanlegg

6.	Nærmiljøanlegg generelt	Jokerbanen/Heming
----	-------------------------	-------------------

Uprioriterte:

Jokerbanen - Oppgradering

Bade og Svømmeanlegg -

Hovseter Skole - Løpestripe/lengdegrop

Tryvann/Midstuen - Sykkelbakke/Offroad

Heming - Vannhopp, erstatning Holmenkollen

Heming - Utbedring av allidrettsanlegg

Heming - O kart sprint i området Hovseter, Huseby, Voksen

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

*Bydelsutvalget foreslår prioriteringer for idrettsanlegg utenfor økonomirammen etter ISU's forslag.*

Vidar Haukeland  
bydelsdirektør

**Vedlegg: Arbeidsutvalget i ISU i Bydel Vestre Aker 09/10**

**Brev fra Idrettsetaten. Plan for idrett og friluftsliv i Oslo 2009 - 2012 - Sektorplan idrett - Revidering av listen over prioriterte - Forslag til idrettsanlegg utenfor økonomirammen**

## Sak 92/10 Høringsbrev tiltaksplan mot tagging

Arkivsak: 200901194

Arkivkode: 176.0

Saksbehandler: Elisabeth Ulleberg

Saksgang	Møtedato	Saknr
Byutvikling, miljø og samferdsel	03.05.10	41/10
Helse- og sosialkomiteen	10.05.10	28/10
Bydelsutvalget	20.05.10	92/10

### Tidligere vedtak i saken:

Byutvikling, miljø og samferdsel har behandlet saken i møte 03.05.10 og har fattet følgende vedtak

*Bydelsutvalget tar tiltaksplanen mot tagging til orientering.*

*BU Vestre Aker beklager meget sterkt at tiltaksplan mot tagging datert 14/4-10 sendes ut til bydelene med svarfrist 30/4-10. Det forhindres kartsetting og politisk vedtak og medfører at kun bydelsadministrasjonen vil kunne svare og ikke det folkevalgte organ bydelsutvalget. Tema for planen er politisk betent, og en vurdering vil sannsynligvis være ulik i de ulike bydeler.*

*BU Vestre Aker beklager at man i tiltaksplanen ser ut til å blande begrepene "tagging" og "graffiti". Vi kan ikke se at det er behov for noen tiltaksplan mot "graffiti".*

## HØRINGSBREV TILTAKSPLAN MOT TAGGING

### Saksframstilling:

Byrådsavdelingen for miljø og samferdsel har utarbeidet en tiltaksplan mot tagging i Oslo kommune. Tiltaksplanen er et ledd i et arbeid for at Oslo skal ha rene, trygge og trivelige byrom.

Bydelen har mottatt tiltaksplanen og anser planen som vesentlig og god.

Bydelen har ikke vært spesielt utsatt for tagging. Det taggeforebyggende arbeidet har i liten grad vært integrert med det kriminalitetsforebyggende arbeidet innenfor SaLT modellen.

Dersom tiltaksplanen skal effektueres bør dette arbeide gjøres gjennom SaLTo modellen.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

*Bydelsutvalget tar tiltaksplanen mot tagging til orientering.*

Vidar Haukeland  
bydelsdirektør

**Vedlegg:** [Høringsbrev - Tiltaksplan mot tagging](#)

## **Sak 93/10 Kommunerevisjonens rapport - Bydelsutvalgenes tilsynsansvar**

Arkivsak: 200901348

Arkivkode: 024.0

Saksbehandler: Stein Vesterkjær

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	10.05.10	27/10
Bydelsutvalget	20.05.10	93/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **KOMMUNEREVISJONENS RAPPORT - BYDELSUTVALGENES TILSYNSANSVAR**

### **Sammendrag:**

Rapporten er et resultat av Kommunerevisjonens undersøkelse om bydelsutvalgenes tilsynsansvar.

### **Saksframstilling:**

I denne rapporten har Kommunerevisjonen kartlagt bydelsutvalgs tilrettelegging for tilsyn gjennom organisering og rapportering etter siste kommunevalg, med særlig vekt på 2008 og 2009.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar saken til orientering.*

Vidar Haukeland

Bydelsdirektør

**Vedlegg: Bydelsutvalgenes tilsynsansvar – Oversendelsesbrev fra Kommunerevisjonen**

**Bydelenes tilsynsansvar – Rapport fra Kommunerevisjonen**

## **Sak 94/10 Rutiner for håndtering av verdisaker/beboermidler ved Vinderen bo- og servicesenter**

Arkivsak: 200900073

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Berit Nilsen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	10.05.10	25/10
Bydelsutvalget	20.05.10	94/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **RUTINER FOR HÅNTERING AV VERDISAKER/BEBOERMIDLER VED VINDEREN BO- OG SERVICESENTER**

#### **Saksframstilling:**

I BU-sak 19/10 og 44/10 ba bydelsutvalget om å få rutinene for håndtering av verdisaker/beboermidler, og en uttalelse om forsikringsordning og erstatningsansvar ved tyveri av verdisaker fra beboerne ved Vinderen bo- og servicesenter.

Vedlagt følger uttalelse fra Sykehjemsetaten og informasjonshefte som gis til beboere ved Vinderen bo- og servicesenter

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar uttalelse fra sykehjemsetaten og informasjonshefte som gis til beboere ved Vinderen bo- og servicesenter til orientering*

Vidar Haukeland  
bydelsdirektør

**Vedlegg:** [Uttalelse fra Sykehjemsetaten og informasjonshefte](#)

## Sak 95/10 Oppsummering brukerundersøkelse barnehagene i Bydel Vestre Aker

Arkivsak: 201000561

Arkivkode: 323.0

Saksbehandler: Edith Aars

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	20.05.10	95/10

### OPPSUMMERING BRUKERUNDERSØKELSE BARNEHAGENE I BYDEL VESTRE AKER

Brukerundersøkelsen er gjennomført av Kommunenes Sentralforbunds dataundersøkelses – program ”Bedre kommune”. Undersøkelsen er bestilt av Oslo kommune ved byrådsavdelingen for kultur og utdanning. Alle bydeler har deltatt i undersøkelsen.

Undersøkelsen ble gjennomført i kommunale og private barnehager i februar 2010.

Resultatene for Oslo kommune samlet er ferdig behandlet og lagt ut på sidene til Byrådsavdelingen for kultur og utdanning.

Resultatene for barnehagene i Bydel Vestre Aker foreligger i saken og på bydelens internettsider.

#### Gjennomføring av brukerundersøkelsen

Kommunale og private styreere ble i forkant av undersøkelsen innkalt til informasjonsmøter i administrasjonen ved Enhet for barnehager. For å motivere til deltakelse besluttet administrasjonen og sette opp 3 premier à 5000,- til de barnehagene med høyest svarprosent.

Barnehagene har levert ut informasjon om undersøkelsen og et personlig passord til foresatte per barnehagebarn. Barnehagene la mye arbeid i tilrettelegging for at foresatte skulle besvare undersøkelsen. Tiltak som fri benyttelse av PC i barnehagene, mer informasjon / veiledning rundt forståelsen av spørsmålene og påminnelse ble gjennomført.

Vi valgte å holde familiebarnehagene utenfor undersøkelsen med bakgrunn i få barn og gjennomsiktighet i besvarelsen.

#### Svarprosent

Bydel Vester Aker har 23 kommunale barnehageenheter og 61 private barnehageenheter.

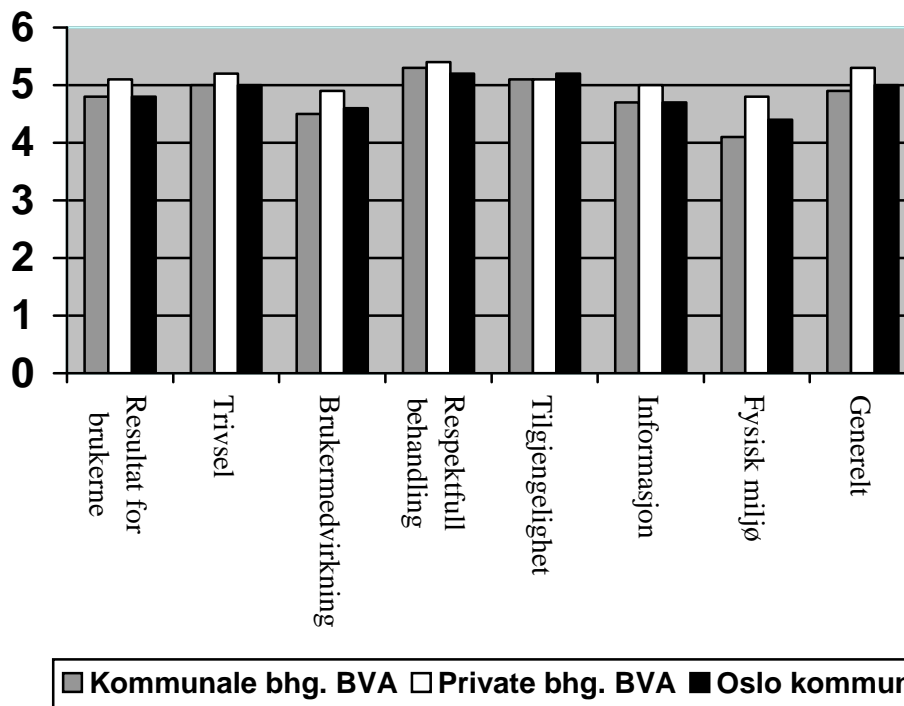
Vi fikk inn 2028 besvarelser av 2708 mulige, det vil si en svarprosent på 74 %.

Noe vi er godt fornøyd med.

Vi ser at svarprosenten blant minoritetsspråklige er noe lav. Undersøkelsen kom kun i norsk utgave, dette vil bli tatt opp sentralt. Vi fikk noe dårlig tid i forberedelse av undersøkelsen og det var begrenset tilrettelegging for denne foreldregruppen. Ved en senere gjennomføring vil vi tilrettelegge bedre for å gi alle en mulighet til å besvare undersøkelsen, som for eksempel tilbud om tolk.

I tabellen under ser vi at de private barnehagene jevnt over scorer bedre enn de kommunale. Går vi inn på enkelte barnehager finner vi store variasjoner blant de private og de kommunale. Høyest svarprosent, og dermed gevinst på kr 5000,- fikk: Turi Sletners barnehage, Trosteredet barnehage og Barnas Barnehage avdeling Arnebråtveien.

Tabellen under viser svarfordelingen/fornøydheten, og er delt opp mellom kommunale, private og hele Oslo Kommune.



Brukerundersøkelsen har svaralternativ 1-6, med 6 som høyeste tilfredshet, og er inndelt i følgende 8 målområder med underspørsmål:

- **Resultat for brukerne.**

I hvor stor grad er du fornøyd med:

Ditt barns sosiale utvikling / Aktivitetsinnholdet i barnehagen /

Hvordan barnehagen tilrettelegger for det enkelte barns læring / Barnehagens tilrettelegging av skoleforberedende aktiviteter / Barnehagens bidrag til ditt barns språkutvikling / De ansattes kompetanse til å gjøre en god jobb med ditt barn / Personalets omsorg for barnet / Barnehagens mattilbud / Barnehagens arbeid som kulturformidler

- **Trivsel.**

I hvor stor grad synes du ditt barn opplever:

Allsidig lek og aktiviteter / At det er gøy i barnehagen / Godt samspill med de voksne / Godt vennskap med andre barn

- **Brukermedvirkning.**

I hvor stor grad er du fornøyd med:

Barnehagens interesse for dine synspunkter /

Dine muligheter for medinnflytelse over tilbudet i barnehagen /

Barnets muligheter for å være med å bestemme innholdet i barnehagen /

Barnehagens samarbeid med hjemmet / Samarbeidsutvalgets arbeid for å sikre foreldrenes medvirkning

- **Respektfull behandling.**

I hvor stor grad synes du personalet:

Behandler barnet med respekt / Behandler deg med respekt Tar barnet på alvor / Tar deg på alvor

- **Tilgjengelighet.**

I hvor stor grad er du fornøyd med:

Åpningstidspunktet / Lukketidspunktet / Muligheten for variert oppholdstid

- Informasjon.

I hvor stor grad er du fornøyd med:

Informasjon om hvordan ditt barn har det / Informasjon om det som skjer i barnehagen

- Fysisk miljø.

I hvor stor grad er du fornøyd med:

Barnehagens uteområder / Barnehagens inneområder / Barnehagens fysiske innemiljø

- Generelt.

Alt i alt, i hvor stor grad er du fornøyd med barnehagen barnet går i?

Mange hadde benyttet seg av muligheten til å komme med utfyllende kommentarer. Av hensyn til ansatte vil ikke kommentarene bli offentliggjort, men tas med i det videre arbeidet med oppfølging av undersøkelsen i den enkelte barnehage.

### **Oppfølging av undersøkelsen**

Resultatene i barnehagene varierer innad, og noen barnehager har klare områder for forbedring, mens for andre barnehager er det en utfordring i det og opprettholde det gode resultatet.

Når det gjelder oppfølgingen ute i den enkelte barnehage har vi oppfordret de private barnehagene til og ta resultatet opp i personalgruppen og SU. Resultatet av undersøkelsen vil og være tema i tilsynsbesøkene vi har i de private barnehagene.

De kommunale barnehagen har behandlet resultatet av undersøkelsen i barnehagens SU / FAU og i personalgruppen. De har utarbeidet egne handlingsplaner i forhold til resultatene.

### **Konklusjon:**

Gjennomføring av felles brukerundersøkelse for alle barnehager i Bydel Vestre Aker er et godt verktøy i arbeidet med å videreutvikle og kvalitetssikre barnehagetilbudet i bydelen.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar redegjørelsen om brukerundersøkelsen i barnehagene til orientering.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør



## **Sak 96/10 Individuelt tilrettelagte aktiviteter ved Blåklokka dagsenter og Aktivitetssenteret**

Arkivsak: 201000121

Arkivkode: 342.0

Saksbehandler: Anne Lexow

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Helse- og sosialkomiteen	10.05.10	26/10
Bydelsutvalget	20.05.10	96/10

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **INDIVIDUELT TILRETTELAGTE AKTIVITETER VED BLÅKLOKKA DAGSENTER OG AKTIVITETSSENTERET**

### **Sammendrag:**

I sak 72/10 tok Bydelsutvalget redegjørelsen om alderssammensetningen ved Blåklokka dagsenter til orientering. Administrasjonen ble videre bedt om å legge frem en nærmere utdyping i forhold til de individuelt tilrettelagte aktivitetene ved Blåklokka dagsenter og Aktivitetssenteret.

### **Saksframstilling:**

Sammensetningen av brukerne på henholdsvis Blåklokka dagsenter og Aktivitetssenteret er basert på brukernes funksjonsnivå og i utgangspunktet ikke på brukers alder. Nedenfor følger en utdyping av de individuelt tilrettelagte aktivitetene ved Blåklokka og Aktivitetssenteret.

Ved Blåklokka dagsenter er tilbudet tilpasset den enkelte brukers ferdigheter, funksjonsnivå., sosial fungering, interesser og behov. Brukerne har tilbud om individuell tilrettelegging i følgende aktiviteter: Tegning, maling, spill, håndarbeid, trearbeid, sortere lapper, klippe frimerker for Tubfrim og makuleringsoppdrag for noen av bydelens tjenestesteder. Det bistås også med tilrettelegging når det gjelder postombæring, kjøkkentjeneste og arbeid i hagen. Det legges vekt på fysisk aktivitet med turgåing, felles gym med fysioterapeut og bevegelse til musikk. Det arrangeres også lesestund og allsang, og flere av brukerne er med på handling. Fire brukere er på svømming i oppvarmet basseng en dag pr. uke.

På Aktivitetssenteret er tilbudet også tilpasset brukernes behov, ferdigheter, individuelle hensyn og interesser. Brukerne får tilbud om individuell tilrettelegging i følgende aktiviteter: håndarbeid, formingsaktivitet, pakkeoppdrag, makuleringsarbeid for noen av bydelens tjenestesteder og klipping av frimerker for Tubfrim. Det legges vekt på vedlikehold av ferdigheter. De svakest fungerende får tilbud om sanserom og bryterstyring. Det arrangeres trim og turer i lokalmiljøet. Sang og musikk er også viktige tilbud for brukergruppen. Syv av brukerne er på svømming en dag i uken. Det arrangeres felles lunsj hver dag. Denne er laget i stand av to av brukerne. Etter lunsj fredag arrangeres fredagsdiskotek

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar redegjørelsen om individuelt tilrettelagte aktiviteter ved Blåklokka dagsenter og Aktivitetssenteret til orientering.*

Vidar Haukeland  
bydelsdirektør

## **Sak 97/10 Kulturpris 2010**

Arkivsak: 201000581

Arkivkode: 859

Saksbehandler: Jeannette Wold

### **Saksgang**

Bydelsutvalget

Arbeidsutvalget

### **Møtedato**

20.05.10

### **Saknr**

97/10

## **KULTURPRIS 2010**

### **Saksframstilling:**

Bydelsutvalget har avsatt inntil kr. 10.000 til kulturpris 2010. Prisen skal gå til en person, forening eller organisasjon som har gjort en innsats utover det vanlige, sosialt og/eller kulturelt.

Invitasjon til å komme med forslag til kulturpriskandidater ble utlyst i Ullern avis/Akersposten og på bydelens nettsider med frist 30. april 2010. Forslag til kandidater vil bli vurdert av AU som også innstiller vinner av årets kulturpris.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*AU innstiller følgende prisvinner til kulturprisen 2010...*

Vidar Haukeland

Bydelsdirektør

## Sak 98/10 Oppsummering av regnskapsrevisjonen for 2009

Arkivsak: 200901858

Arkivkode: 126.2

Saksbehandler: Svein Tore Mathisen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	20.05.10	98/10

### OPPSUMMERING AV REGNSKAPSREVISJONEN FOR 2009

#### Bakgrunn:

Kommunerevisjonen har utført revisjonen i samsvar med kommuneloven, forskrift og god kommunal revisjonsskikk, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening.

#### Saksframstilling:

Kommunerevisjonen nevner i brev 16.12.09 (vedlegg 1) noen områder hvor bydelen kan forbedre seg. Bydelen svarer i brev av 29.01.10.

#### Elektronisk fakturabehandling – manglende verdi i IM-feltet

Bydelens svar: Funn av manglende IM-verdier gjaldt 3 personer som hadde sluttet samt enhetsleder økonomi. Fra nå av har vi gitt en av regnskapskonsulentene ansvar for å sørge for at alle IM-felt er utfylt.

For å unngå risiko for manglende arbeidsdeling vil bydelen ta en gjennomgang av bestillere og godkjennerer samt midlertidig ansvarlig bestillere og godkjennerer.

#### Elektronisk fakturabehandling – manglende dokumentasjon av varemottak i kommentarfeltet

Bydelens svar: 13. mars 2009 sendte økonomienheten ut en stabsmelding om rutinene for varemottakskontroll, og den stabsmeldingen ble sendt ut på nytt 20. januar 2010.

På mange av bydelens arbeidssteder hvor man mottar varer, har kun bestiller og godkjenner tilgang til Agresso. Bestiller er som regel tjenesteleder. Godkjenner er som regel stedfortreder for tjenesteleder. Hvis godkjenner ikke er tilstede ved varemottak, vil den som mottar varen gi beskjed til godkjenner om å registrere varemottak i Agresso.

Bydelen vil fra nå av ta systematiske stikkprøvekontroller for å sjekke at enhetene gjør korrekt varemottakskontroll.

#### Sosialhjelp – manglende dokumentasjon av muntlig søknad

Bydelens svar: Enhet for Sosial / NAV vil fra nå av nedtegne alle muntlige søknader.

#### Enhet for barnehager – ikke rutine for å årlig innhente inntektsdokumentasjon

Bydelens svar: Enhet for barnehager vil fra nå av innhente inntektsdokumentasjon fra foreldre som får innteksregulert oppholdsbetaling.

#### Z-rapporter ikke sendt regnskapskontor, bankkonto ikke registrert i balanse

Bydelens svar: Røa eldresenter vil fra nå av sende Z-rapportene til bydelens regnskapskontor sammen med regnskapsbilaget.

Eldresenterets bankkonto har til nå fungert som en slags kontantkasse som jevnlig blir gjort opp

mot bydelens bankkonto. Eldresenteret har nå avsluttet denne bankkontoen og restbeløpet vil bli overført til bydelens bankkonto.

### **Oppsummering**

Bydelen har svart ut og rettet opp de mangler som fremkom under revisjonen og Kommunerevisjonen har formelt avsluttet revisjonssaken. Sluttkommentaren fra Kommunerevisjonen er som følger: "Vi har revidert bydelens årsregnskap for 2009, og har ingen vesentlige bemerkninger".

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Bydelsutvalget tar saken om regnskapsrevisjon for 2009 til etterretning.*

Vidar Haukeland  
Bydelsdirektør

**Vedlegg 1: Brev fra Kommunerevisjonen datert 16.12.09: Gjennomgang av diverse interne kontrollrutiner**

**Vedlegg 2: Stabsmelding 01/2010 ang. varemottakskontroll, Bydel Vestre Aker**

**Vedlegg 3: Brev fra Kommunerevisjonen datert 23.04.10: Oppsummering av regnskapsrevisjonen for 2009.**

## **Sak 99/10 Komitereferater møte 20. mai 2010**

Arkivsak: 201000039

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Anne Marie Nordby

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Bydelsutvalget	20.05.10	99/10

### **KOMITEREFERATER MØTE 20. MAI 2010**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.